







# Il Cuore dell'ospitalità Autunno in Barbagia

2 Settembre - 17 Dicembre 2023



Mastros Galanias Nugoresas

# Nuoro

11 e 12 novembre

# Nuoro

Nel cuore della Sardegna si trova la città di Nuoro custodita da Su Monte come chiamano affettuosamente i nuoresi il Monte Ortobene che, sospeso tra passato e presente, sfoggia solenni torrioni e pinnacoli separati da gole scoscese e circondati da incantevoli valli.

Nuoro è considerata città simbolo della cultura e delle tradizioni dell'isola e, proprio per l'intensa attività di grandi scrittori e artisti, venne nominata Atene sarda. Oltre alle numerose testimonianze archeologiche del territorio, il Museo Archeologico Nazionale offre un'interessante esposizione del ricco patrimonio rinvenuto nella provincia di Nuoro a partire dal Neolitico. La città è sede dell'Istituto Superiore Regionale Etnografico che gestisce l'importante Museo della Vita e delle Tradizioni Popolari Sarde in cui sono rappresentati il modo di vivere e la cultura degli isolani. Imperdibile è la visita al rinomato MAN (Museo d'Arte Provincia di Nuoro), che organizza numerosi eventi tra cui importanti mostre e rassegne d'arte contemporanea, e alla casa natale di Grazia Deledda, in cui è stato allestito un viaggio nel tempo alla scoperta della società, dei luoghi e degli oggetti personali della scrittrice premio Nobel per la letteratura. Il capoluogo fu anche la patria di illustri artisti come Antonio Ballero e Giovanni Ciusa Romagna.

In the heart of Sardinia the town of Nuoro is guarded by Su Monte, as the Nuoro inhabitants affectionately call Mount Ortobene which, suspended between past and present, shows solemn towers and pinnacles separated by steep gorges and surrounded by enchanting valleys.

Nuoro is considered the symbol of the culture and traditions of the island and, due to the intense activity of great writers and artists, was named the "Sardinian Athens". Besides numerous archaeological evidence, the National Archaeological Museum offers an interesting exhibition of the heritage found in the province of Nuoro since Neolithic times. The city hosts the Istituto Superiore Regionale Etnografico that manages the important "Museo della Vita e delle Tradizioni Popolari Sarde" representing the way of living and culture of the islanders. Do not miss a visit to the renowned MAN (Nuoro Art Museum) that organizes many events including exhibitions and festivals of contemporary art and Grazia Deledda's house where a trip back in time makes you discover the society, places and personal belongings of the writer winner of the Nobel Prize for literature. The chief town was also home to famous artists such as Antonio Ballero and Giovanni Ciusa Romagna.



## **Cortes**

#### ore 09:30:

Apertura "Cortes e butecas de Nùgoro", botteghe artigiane e studi artistici, mostre ed esposizioni, fiere, mercati, attività per bambini, visite guidate, itinerari culturali ed enogastronomici, degustazioni prodotti tipici nei quartieri storici di Nuoro.

Nelle piazze e nelle vie più suggestive si potrà assistere alla dimostrazione di antichi piatti, alla lavorazione del pane, alla preparazione della pasta fresca ed alle antiche arti dell'oreficeria, della forgiatura del ferro e della pasticceria tradizionale.

# Mostre ed esposizioni

 Artigianato ecosostenibile, sartoria ed oggettistica, dimostrazione lavori sartoriali, a cura di Coop. Desacrè

## Casa F. Ciusa, via Chironi

- Complementi di arredo e accessori realizzati con tessuti sardi, a cura di Cou.CouJa | **Casa F. Ciusa, via Chironi**
- Mostra abito tradizionale nuorese e dimostrazione del ricamo su telaio, a cura di M. Virde

#### Casa F. Ciusa, via Chironi

• Bambole artigianali in abiti tradizionali, a cura di Philos

#### Casa F. Ciusa, via Chironi

• "Dame e Soldati. Vestiario civile e militare tra la Belle Epoque e la seconda guerra mondiale". Mostra di abiti e cimeli delle varie epoche e con rievocatori in abiti storici originali, a cura di S.Scano

Casa Contrafforti, P.zza San Carlo



- Esposizioni e laboratori, a cura dell'Ass. "Gli amici del folklore":
- "Curren s'ardia" Mostra fotografica antologica delle manifestazioni equestri in Sardegna, a cura di F. S. Ruiu Casa porta del parco letterario, Via G. Deledda, 53
- "Sos contos de tziu Mimìu Canu" Lettura dei racconti esilaranti su Nuoro e i nuoresi, a cura di F. S. Ruiu | Casa porta del parco letterario, Via G. Deledda, 53
- Laboratorio antichi dolci della tradizione nuorese, a cura della Sig.ra P. Fronteddu, e de su filindeu, a cura della Sig.ra P. Abraini Sede Ass. folk "Gli amici del folklore", Via G. Deledda, 45
- Mostra sculture in pietra e legno di ginepro dell'artigiano Tarcisio Balloi
   P.zza su Connottu (laboratori artigianali lato via Sulis)

- "Nel cuore di Seuna, viaggio nella vecchia Nuoro", a cura di CCN Agorà:
- Targa commemorativa per Nicola Porcu | Via Lamarmora
- "Oltre il lavoro. Lo sport, i giochi, la musica" - Mostra fotografica itinerante, lungo la via e tra i negozi, dedicata ai luoghi e alle persone nuoresi che si sono distinti nello sport e nella musica | **Via Lamarmora**
- "Ajò a giocare" Laboratori e giochi che in passato si facevano per strada, come il paradiso, la bardofula, la corda ecc.

#### Via Lamarmora

• "In intro de sas cortes" Presentazione del libro dello scrittore nuorese Salvatore Nieddu, a cura dell'Ass. Cult. "Sa Babbaiola"

#### Via L. Cubeddu, 24

• Mostra ricordo: intagli in legno rappresentanti più di 100 giochi dell'infanzia e cassapanche intagliate



degli artigiani Giuseppe, Tito, Italo e Salvatore De Gioannis, a cura di S. De Gioannis I **Via Ferracciu. 45** 

• "Arte in manos" – Manufatti e opere frutto dell'ingegno creativo degli hobbisti nuoresi | **ExMè, P.zza Mameli** 

# Eventi e intrattenimento

- "Galanias in via Roma", a cura dei commercianti:
- Intrattenimento per bambini, sculture di palloncini con La Signorina TriKetracka (sabato ore 16:30-19:30) | Via Roma
- Musica dal vivo (sabato dalle ore 20:00) | Via Roma
- Spettacolo dei trampolieri "I musicalti" con fisarmonica e clarinetto e cantastorie in lingua sarda (domenica 09:30-13:30) Via Roma
- "Labici della gioia" Giostra a pedali (domenica dalle 09:00 alle 20:00) | **Via Roma**

• "Storie di Grazia e di Amicizia". Omaggio alla Deledda. Un progetto di Paola Contini. Voce - Paola Contini, Fisarmonica - Bardh Jakova, a cura di Comune di Nuoro con il contributo dell'ISRE (sabato alle ore 17:00)

#### Polifunzionale, Via Roma

• "Di Grazia" - Lettura-spettacolo di un testo originale sulla vita di G. Deledda. Di e con Betti Pau, Produzione Is Mascareddas 2023. Comune di Nuoro con il contributo dell'ISRE (domenica alle ore 17:00)

#### Polifunzionale, Via Roma

• "Karrasekare" - Spettacolo di danza contemporanea dedicato alle tradizioni carnevalesche pagane della Sardegna e dei paesi Baschi. A cura di Ass. Cult. "Spaziodanza" (domenica alle ore 19:00)

#### Teatro Eliseo, Via Roma

- Concerti (sabato e domenica):
- P. Vacca, G. Vardeu, F. Calzia
- Elikes Trio
- Sonos in Cumpanzia
- Ethnico

# **Enogastronomia**

Lungo tutto il percorso sarà possibile degustare i migliori piatti nuoresi e barbaricini: pane frattau, malloreddos, carne di maiale, pecora in umido, fava e lardu, interiora, pane lentu, minestra 'e merca, lumache, sebadas, caldarroste, torrone. In alcune corti saranno disponibili piatti vegetariani e senza glutine Quartieri di Seùna e San Pietro, Corso Garibaldi, Via Lamarmora, Via Roma, Piazza San Giovanni

#### PERCORSO DEL GUSTO

a cura di Coldiretti e Campagna Amica Nuoro-Ogliastra Piazza Su Connottu Laboratori:

sabato ore 10.00

**Dal latte al formaggio**, a cura della Soc. agr. Lollovers di Nuoro

domenica ore 11.00

**Dalla farina alla pasta**, a cura di G. Fele dell'Agriturismo Camisadu di Oliena

• Degustazione prodotti locali presso gli stand di 9 operatori del territorio: hamburger di pecora, culurgiones fritti, moddizzosu con lardo e pecorino, sebadas, vuvusones, casadine salate, vino e olio da agricoltura biologica, birra artigianale.

Sabato dalle ore 18:00: balli sardi con Valentina Chirra all'organetto

domenica dalle ore 15:30: balli sardi con Antonio Mastio all'organetto



# Musei

- Museo Deleddiano Casa Natale Grazia Deledda (ore 10:00-20:00) Via G. Deledda, 42
- Museo della ceramica (ore 10:00-20:00) | Casa Chironi, P.zza su Connottu
- Museo Etnografico Sardo (ore 10:00-20:00) | Via A. Mereu, 56
- Spazio Ilisso (ore 10:00-13:00/15:00-19:00) | Via Brofferio, 23
- Museo archeologico nazionale (sabato ore 09:00-20:00; domenica ore 10:00-14:00) | Via Mannu, 1
- Museo MAN (ore 10:00-19:00)
   Via Satta 27

## Chiese

- Cattedrale di Santa Maria della Neve
- Nostra Signora delle Grazie
- Antico santuario Nostra Signora delle Grazie
- Nostra Signora del Rosario
- San Carlo
- Madonna della Solitudine

# Luoghi da visitare

- P.zza Sebastiano Satta
- P.zza Su Connottu
- P.zza Salvatore Satta
- Belvedere B. Sini in Viale Ciusa

# **Parcheggi**

- Parcheggio sotterraneo | P.zza V. Emanuele
- Parcheggio sotterraneo e di

# Info point

• P.zza San Giovanni Visite guidate in italiano, inglese, francese e spagnolo, a cura dell'I.T.C. S. Satta. Per info e prenotazioni: +39 320 0620440

#### Info

- www.comune.nuoro.it
- Facebook: @Città di Nuoro
- Instagram: @citta\_di\_nuoro







## **Cortes**

#### starting from 9.30 am:

Opening of "cortes e butecas de Nùgoro", artisan workshops and art studios, exhibits and expositions, fairs, markets, entertainment for children, guided tours, cultural and food routes, tastings of local products in the ancient neighbourhoods of Nuoro.

The most picturesque squares and streets will feature demonstrations of ancient dishes, bread making, fresh pasta making and the ancient arts of goldsmithing, iron forging and traditional pastry making.

## Shows and exhibitions

- Eco-friendly handicrafts, tailoring and gifts, demonstration of tailoring work, by Coop. Desacrè Casa F. Ciusa, via Chironi
- Furnishings and accessories made with Sardinian fabrics, by Cou.Cou.Ja Casa F. Ciusa, via Chironi
- Nuoro traditional dress exhibition and loom embroidery demonstration by M. Virde

## Casa F. Ciusa, via Chironi

• Handcrafted dolls in traditional clothing, by Philos

#### Casa F. Ciusa, via Chironi

• Exhibition of historical objects, civilian and military clothing from the 1900s, curated by S. Scano

Casa Contrafforti, P.zza San Carlo



- Exhibits and workshops curated by Ass. "Gli amici del folklore":
- "Curren s'ardia" Anthological photo exhibition of equestrian events in Sardinia, by F. S. Ruiu Casa porta del parco letterario, Via G. Deledda, 53
- "Sos contos de tziu Mimiu Canu" Reading of hilarious stories about Nuoro and its people, by F. S. Ruiu | Casa porta del parco letterario, Via G. Deledda, 53
- Workshop on ancient sweets of the Nuoro tradition, by Ms. P. Fronteddu, and su filindeu, by Ms. P. Abraini
   Sede Ass. folk "Gli amici del folklore", Via G. Deledda, 45
- Stone and juniper wood sculpture exhibition by artisan Tarcisio Balloi
   P.zza su Connottu (laboratori artigianali lato via Sulis)

- "Nel cuore di Seuna, viaggio nella vecchia Nuoro", curated by CCN Agorà:
- Memorial plaque for Nicola Porcu | Via Lamarmora
- "Oltre il lavoro. Lo sport, i giochi, la musica" - Traveling photo exhibition, along the street and among the stores, dedicated to Nuoro places and people who have distinguished themselves in sports and music

#### Via Lamarmora

- "Ajò a giocare" - Workshops and games that used to be played in the streets, such as *Paradise*, *Bardofula*, the rope, etc.

#### Via Lamarmora

• "In intro de sas cortes" Presentation of the book by Nuoro writer Salvatore Nieddu, by Ass. Cult. "Sa Babbaiola"

Via L. Cubeddu, 24



- Memories exhibition: wood carvings representing more than 100 childhood games and carved chests by artisans Giuseppe, Tito, Italo and Salvatore De Gioannis, curated by S. De Gioannis
   Via Ferracciu. 45
- "Arte in manos" Artifacts and works by the creative ingenuity of Nuoro hobbyists | ExMè, P.zza Mameli

# **Events and entertainment**

- "Galanias in via Roma", curated by shop keepers:
- Children's entertainment,
- balloon sculptures with Miss TriKetracka (Saturday 4:30-7:30 pm) | Via Roma
- Live music (saturday from 8:00 pm) | **Via Roma**
- Performance by stilt-walkers "I musicalti" with accordion and clarinet and storytellers in
- Sardinian language (Sunday
- 9:30 am to 1:30 pm) | **Via Roma**
- "Labici della gioia" Pedal carousel (Sunday from 9:00 am to 8:00 pm) | **Via Roma**

- "Storie di Grazia e di Amicizia". Homage to G. Deledda. A project by Paola Contini. Voice - Paola Contini, Accordion - Bardh Jakova, curated by Municipality of Nuoro with the contribution of ISRE (Saturday at 5 p.m.) | **Polifunzionale, Via Roma**
- "Di Grazia" Reading-performance of an original text on the life of G. Deledda. By and with Betti Pau, Production Is Mascareddas 2023. Municipality of Nuoro with the contribution of ISRE (Sunday at 5 pm) **Polifunzionale. Via Roma**
- "Karrasekare" Contemporary dance performance dedicated to the pagan carnival traditions of Sardinia and the Basque Country. Organized by Ass. Cult. "Spaziodanza" (Sunday at 7 pm)

#### Teatro Eliseo, Via Roma

- Concerts (saturday and sunday):
- P. Vacca, G. Vardeu, F. Calzia
- Elikes Trio
- Sonos in Cumpanzia
- Ethnico

## Food and wine

Along the route, visitors will be able to taste the best dishes from Nuoro and Barbagia: pane frattau, malloreddos, pork, sheep stew, fava e lardu, entrails, pane lentu, minestra 'e merca, snails, sebadas, roasted chestnuts, and torrone. Vegetarian and gluten-free dishes will be available in some courts

Neighbourhoods of Seùna, San Pietro,
Corso Garibaldi, Via Lamarmora, Via
Roma, Piazza San Giovanni

#### **TASTE ROUTE**

by Campagna Amica Nuoro-Ogliastra Piazza Su Connottu Workshops:

- saturday 10.00 am:
   Dal latte al formaggio, by
   Soc. agr. Lollovers of Nuoro
- sunday 11.00 am:

**Dalla farina alla pasta**, by G. Fele from Agriturismo Camisadu of Oliena

• Tasting of local products at the stands of 9 operators in the area: sheep burgers, fried culurgiones, moddizzosu with lard and pecorino cheese, sebadas, vuvusones, salted casadine, wine and oil from organic farming, craft beer.

Saturday starting from 6:00 pm: dances with accordionist Valentina Chirra

Sunday starting from 3:30 pm: dances with accordionist Antonio Mastio



### Museums

- Museo Deleddiano Casa Natale Grazia Deledda (10:00 am -8:00 pm) Via G. Deledda, 42
- Museo della ceramica (10:00 am -8:00 pm) | Casa Chironi, P.zza su Connottu
- Museo Etnografico Sardo (10:00 am -8:00 pm) | Via A. Mereu, 56
- Spazio Ilisso (10:00 am -1:00 pm -3:00 pm -7:00 pm) | Via Brofferio, 23
- Museo archeologico nazionale (saturday 9:00 am -8:00 pm; sunday 10:00 am -2:00 pm) | Via Mannu, 1
- Museo MAN (10:00 am to 7:00 pm)
   Via Satta 27

## **Churches**

- Cathedral of Santa Maria della Neve
- Nostra Signora delle Grazie
- Antico santuario Nostra Signora delle Grazie
- Nostra Signora del Rosario
- San Carlo
- Madonna della Solitudine

## What to visit

- P.zza Sebastiano Satta
- P.zza Su Connottu
- P.zza Salvatore Satta
- Belvedere B. Sini in Viale Ciusa

# **Parkings**

- Underground parking | P.zza V. Emanuele
- Underground and surface parking P.zza Italia

# Info point

• P.zza San Giovanni Guided tours in Italian, English, French and Spanish by I.T.C. S. Satta. For info and reservations: +39 320 0620440

#### Info

- www.comune.nuoro.it
- Facebook: @Città di Nuoro
- Instagram: @citta\_di\_nuoro





# Autunno in Barbagia

2 Settembre - 17 Dicembre 2023



#### **SETTEMBRE**

 2/3 Bitti
 30 Sett. e 1° Dorga

 9/10 Olicina
 7/8 Gavoi, Lollove, 16/17 Sarule, Teti

 16/17 Sarule, Teti
 14/15 Meana Sard

 23/24 Austis, Orani
 21/22 Belvi, Ottana

 30 e 1° Ott. Dorgali, Lula, Orotelli
 28/29 Aritzo, Olzai

#### **OTTOBRE**

30 Sett. e 1° Dorgali, Lula, Orotelli 7/8 Gavoi, Lollove, Tonara 14/15 Meana Sardo, Onani, Orgosolo 21/22 Belvi, Ottana, Sorgono 28/29 Aritzo, Olzai

#### NOVEMBRE

1/2/3/4/5 Desulo 3/4/5 Mamoiada 4/5 Ovodda 11/12 Nuoro, Tiana 18/19 Atzara 25/26 Lodine, Ollolai

#### **DICEMBRE**

2/3 Gadoni, Oniferi 8/9/10 Fonni 9/10 Ortueri 16/17 Orune







